

# ЗОРЯ ГАЛИЦЬКА.



Львѡвъ.  
Середа дня

Ч. 23.

9  
21 Марца 1849.

Выходитъ два раза на тыждень въ Серед и въ Суботѣ. Цѣна четверьрочна для ѡдвѣрающихъ въ Редакціи 1 рень. 15. кр. среб; для отримлющихъ черезъ почты 1 рень. 35 кр. среб; цѣна по в рочна для ѡдвѣрающихъ въ Редакціи 2 рень. 30. кр. среб; для отримлющихъ черезъ почты 3 рн. 10 кр. среб. Ингераты, яко донесеня въ приватни оумѣщаютъ са по цѣнѣ за кождѣ строчкѣ въ передѣлѣ по 3 кр. среб.

## Оголошеньє передплаты.

Съ днємъ  $19/31$  Марца, то єсть, съ 26 Числомъ кончится речинецъ четверьрочной предплаты на „Зорю Галицкѣ.“ Ч. Ч. Предплатителѣкъ, котри только за тоє первое четверьроче предплатѣ сложили, если переркы въ отримлваню нашого писма дознавати не схотѣлики, о вчашнѣ предплатѣ на другѣ четверьроче, то є, на часъ ѡдѣ 20 Марца (1 Березна) до  $18/30$  Червца красно просимо.

Предплатителѣкъ четверьрочна выноситъ для ѡдвѣрающихъ „Зорю“ во Львовѣ къ самѡй Редакціи 1 рень. 15 кр. среб; а для отримлющихъ черезъ ц. к. оурады почтовѡи 1 рень. 35 кр. среб. Ч. Ч. Предплатителѣкъ, котри передъ оголошеньемъ предплатѣ въ 1. Числѣ „Зори“ зѣ сего рокѣ оумѣщенимъ, на щетъ по в рочной предплатѣ 2 рень. 10 кр. среб. на ц. к. оурадахъ почтовыхъ сложили, яко до Редакціи надѡслали, о доплатѣ заходащюи рѣшты 1. рень. среб. просимо.

Всѣ Почтенни Предплатителѣкъ, котри на „Зорю“ за часъ ѡдѣ 16 Листопадна до остатного Стѣдна 1848. 8 кр. среб. надплатили, яко ѡдѣ котрыхъ на щетъ по в рочной цѣны предплатѣиной бѡльша квота, якъ 2 рень. 10 кр. среб. чи то въ простѣ до Редакціи, чи то черезъ ц. к. оурады почтовѡи до тѣтншои ц. к. Экспедиціи Газетъ вѣла надѡслана: изколѣтъ собѣ тѣю надвижкѣ ѡдѣ того доплатитиєма мающого 1 рень. среб. ѡдшибнѣти, а намѣ лише позѡсташюи рѣштѣ надѡслати.

По теперѣишнихъ розпорядженяхъ цѣнѣ предплатѣиной яко доплатѣ, тѡлько въ простѣ до Редакціи въ листахъ до ней адресованныхъ надслати можна. Листы такѡи, если мають на окортѣцѣ (копертѣ) написъ: „Цѣна предплатѣиная“ (Praenumerationsbetrag) оубѡльнени съ тѣ ѡдѣ вѣл кои оплаты почтовой за порто яко речениє.

Всѣ Числа „Зори“ ѡдѣ 5 до 33 зѣ рокѣ 1848 можна отримати за цѣнѣ 50 кр. среб. Ч. Ч, котри са щє на перше четверьроче, то є, на часъ ѡдѣ 1 Стѣчна до 31 Марца с. р. лат. кал. хо-



татъ запрѣдировати, могуть вѣтъ Числа „Зори“ отримати и для нихъ знижає са цѣна на Львовъ на 50 кр. ср.; а для одѣржавчихъ черезъ почты на 1 рень. 6 кр. ср.; тоє зниженє цѣны однакожъ не касаета слѣдуючого четверюча и толькѣ тымъ прийдѣе, котри са также разомъ и на тоє слѣдуючѣе пѣвчѣе прѣдмѣрѣють.

Понеже Редакція вѣтъ Числа „Зори“ Ч. Ч. Прѣдплатителями якъ найстараннѣйше одиле: не на ню паде вина, если яке Число до рѣкы Ч. Ч. Прѣдплатителѣвъ часомъ яко пѣзно, яко цѣлкоми не дѣйде. Просимъ про тоє вѣтъ Ч. Ч. Прѣдплатителѣвъ, котрымъ яке Числа не дѣйшли, Редакцію въ листахъ франкованыхъ, яко съ цѣною прѣдмѣраціонною въ листахъ нефранкованыхъ, о бракдючихъ Числахъ завѣдомити, а Редакція за оказанокъ совѣтъ почитает, тѣи бракдючи Числа безъ владкѣи надгорода ще разъ загляти.



**Н**е зъ иншой причины, якъ лише, яко запо-вѣгчи фалшивкми поголовокми, яке люди знаной намъ баркы полѣтической оуже тѣтка роземли, тагле розносатъ и запекно также по селахъ для баламѣченя нашихъ родимѣвъ розносити старати са вѣдитъ, лише зъ той причины впоминаемъ: що вѣтъ въ свѣтъ пѣщинѣ поголоки, якобы оуваги черезъ Г. Борисѣккевича, Застѣпника Прѣдѣдателя Головної нашей Рады, на Завѣданю  $\frac{3}{16}$  Марца надъ наданомъ Конститѣціон оучиненѣ оказвали опѣръ противъ правительствѣ, яко якобы Г. Борисѣккичъ, мовто въ слѣдѣтво тыхъ оувагъ черезъ тѣтейшѣ завѣрхнѣсть вѣвъ приарештованый яко до оддалена са зѣ Львова возканный, за рѣвно такъ сѣтъ фалшивкѣи, якъ таа поголока, якобы нашѣ Радѣ розказано, що на ней дали са чѣсти на тѣи оуваги громоглашнѣ похвалы. Мы зъ нашой стороны не можемо поминѣти, що са съ Г. Борисѣккичомъ не згаджаемо въ томъ, якобы въ той Конститѣціи оуже выразно стоало, що подѣлѣ Галиціи не вѣде и що мѣсликымъ съ частю польскою Галиціи и Вѣл. Воевод. Краковскимъ разомъ одинъ сеймъ провінціальный одѣквати; але въ томъ са цѣлкоми згаджаемо, що намъ принадлежить, хотѣбы желаніє наше не вѣло сполнене, для приведеня го въ дѣло: лише на дорожѣ правнѣй постѣпати и противъ правительствѣ на сѣпротикъ не ставати, до чого владкѣе наши протикники, розносителѣ

фалшивкыхъ поголовокъ, хотѣбыки насъ приве-сти. Вѣрителѣ тѣи и теперъ зѣстали вѣрными своимъ заадамъ; во имъ ходитъ о тоє, лише вѣрити и пѣдѣржвати, не зкѣжачи на тоє, хотѣбы слѣдѣтва ихъ пѣдѣржована противъ нимъ самымъ вѣди вымѣренѣ; во щожъ на тоє казати, що владкѣе тѣи, котрыхъ замахамъ подѣлѣ Галиціи конецъ положивкы, теперъ мило на тоє поглядати змѣютса, що мы того подѣлѣ домагати са не перѣстаемо. Мы вѣю надѣю маємо, що правительство той подѣлѣ полѣтической вырече; але на каждый випадокъ оскѣдчаемо, що тѣи вѣрителѣ нѣколи не зведѣтъ насъ зъ правнѣи дороги.

Телѣграфѣчка вѣдомѣтъ зъ Цѣлли (Штырѣи).

Ф. М. А. Баронъ Гегъ до Прѣзидента Минѣстерства Кнѣзя Шкарценбергъ:

Завѣшене орѣжѣа дна 21. Марца зо стороны Пѣмонтѣ (Сардинѣи) зѣстало одкыкане; про тоє непрѣзни кроки дна 19. и 20. Марца мѣждѣса розпочати.

Міланѣ дна 12. Марца 1849.

Устава конституційна.

(Продолженєе.)

§. 45.

Комора низша складає са черезъ прамый выкѣръ народа.

Право выкѣрд має каждый обыватель державы.



вы австрійскон, котрый повнолѣтныи къ полнѣмъ ползкованнѣмъ обывательскихъ и политичекихъ правъ зѣстаете; и котрый ако правомъ выворовымъ постановленѣмъ рѣшидъ сѣмимъ правомого податкѣ платитъ, ако не плачѣчи податкѣ правомого, пѣдла ского осконитого сконитѣя въ мѣкѣи громадѣ австрійского краю дѣкательне право выворѣ мае.

§. 44.

Выборы до коморы низшой ѡдѣквуются по вѣтѣми и въ мѣсцахъ, котри право выворове означаете; тое становнтъ такожь число посланникѣвъ пѣдла численности жителѣвъ. Число означаете са тымъ споконѣмъ, цо на сто тысячъ аѣшъ наименьше оденъ посланникъ припадаете.

§. 45.

Ако хто до коморы низшой выкранымъ вѣдти мѣгъ, мѣдитъ самъ право выворѣ мати, въ покнѣмъ ползкованнѣмъ правами обывательскими и политичекими, обывателѣмъ австрійской державкы наименьше ѡдѣ пѣти лѣтъ вѣдти и наименьше 50. лѣтъ жита со вѣ числѣти.

§. 46.

Каждѣ гологованнѣ при выворѣхъ до коморы вышшой ако низшой естѣ мѣне и извѣтне.

§. 47.

Выбранымъ, котри пѣбличныи оурадѣ мали, ѡдѣптѣка не може вѣдти заперечена.

§. 48.

Скоро котрый членъ Сеймѣ оурадѣ зѣ жалбѣннѣмъ прѣиме, мѣдитъ са новомѣ выворове пѣддати.

§. 49.

Члены коморы вышшой выкиряютя на чѣгъ дѣкати, а члены низшой коморы на чѣгъ пѣти по со вѣ текѣщихъ лѣтъ. По оутчѣнѣю чѣгъ мандатѣ сѣтъ опѣтъ выкорныи.

§. 50.

Члены коморы вышшой не одержѣютъ нѣкакѣ

го загоджена; члены коморы низшой отримѣютъ жалбѣннѣ на чѣгъ каждорочного за вѣдана.

§. 51.

Членомъ коморы вышшой и разомъ такожь низшой вѣдти нѣкто не може.

§. 52.

Каждый членъ Сеймѣ мае при вѣтѣпѣ до него прилагѣ Цѣсаревн и на конститѣциѣ сложити.

§. 53.

Посланники не смѣютъ нѣ мѣкихъ обѣчѣнѣи прѣимати, и тилько лично право гологована выконивати.

§. 54.

Каждѣи коморѣ прилагѣетъ право, мандаты выворове своихъ членѣвъ распѣзнавати и рѣшати, ци тѣи припѣщѣныи вѣдти мѣгѣтъ.

§. 55.

Каждѣ комора выкиряетъ правомъ вѣльшомѣтѣе гологовѣ своего прѣдѣдателя и за вѣдѣнникѣвъ его на чѣгъ рѣчного за вѣдана.

§. 56.

Каждѣ комора не може постановлѣти, скоро вѣльшѣтъ оуставомъ приказаного числа членѣвъ не снаходитѣ.

§. 57.

Тайне гологованнѣ въ каждаѣмъ домѣ не мае мѣстѣца, вынавши, коли выворы маютъ вѣдти прѣдпринимани.

§. 58.

Постановленнѣ може тилько черезъ правѣ вѣльшѣтъ гологовѣ въ дѣло вѣйти. Скоро чѣмъ гологовѣ противныхъ со вѣ рѣкни, мае выннѣ ако изрѣшѣне вѣдти поважанѣ.

§. 59.

За вѣдана Сеймѣ сѣтъ мѣне; але коморѣ прилагѣетъ право надѣ выннѣемъ прѣдѣдателя ако наименьше дѣкати членѣвъ, тайни за вѣдана ѡдѣквати.



§. 60.

Только члены Сейма могут прошения до коморы, до которой належатъ вносить.

§. 61.

Депютаціи на Сеймѣ не могутъ быть приобщены.

§. 62.

Каждый членъ Сейма не може по за Соймомъ за причины своихъ речей задерживаться до отвѣда быть потаганымъ, анѣ сѣдовымъ способомъ быть пролѣдованнымъ.

§. 63.

Членъ Сейма, доки той есть згромажденый, не може, какъ лише и за призколенемъ коморы, до которой належитъ, указаннымъ ако пролѣдованнымъ быть; вынакши, коли го на сямоу дѣйствѣ поймали.

§. 64.

Каждая комора має порядокъ своего орѣдѣна въ границахъ законѣвъ той оуставоу приказанныхъ оуложить. Орѣдки отношеня вышней и низшей коморы къ себѣ мають черезъ нарядъ обоухъ коморъ быть оуправлены.

§. 65.

Цѣсареви ровно какъ окемъ коморамъ присѣдае право законы вносить.

§. 66.

Согласіе Цѣсара и обоухъ коморъ соймовыхъ есть при каждомъ законѣ потребне. Внесеня на выданье законѣвъ, котри черезъ котрѣ коморѣ ако черезъ Цѣсара взворонени вѣли, не могутъ на томъ самоу закъданю повторе внесени быть.

§. 67.

Соймовы присѣдае оучастье въ законодательствѣ касающимися тихъ справъ, котри къ той оуставѣ конституційной ако справы державни сѣтъ означени.

§. 68.

Въ законодательствѣ касающѣмъ справъ дер-

жавныхъ оучаствуютъ посланники всѣхъ краевъ коронныхъ. Тое спольне оучастье має такожъ относительно законодательства касающаго права оубыткикого, карного, зарѣдъ сѣдокого и сѣдопроизводства мѣще.

Позаакъ въ Оуграхъ, Семиградѣ, Хорватчинѣ, Славонщинѣ за Хорватскими Приморемъ и Рѣкою для реченыхъ галдзей законодательства влаетиви законни правила и оустановы оѣвъ правилъ и оустановъ дрѣгихъ краевъ коронныхъ отличающихся сѣщитвуютъ, за держею для той части законодательства дѣятельностъ Соймовъ краевыхъ реченыхъ краевъ коронныхъ.

Бѣде при томъ задачоу Соймовъ краевыхъ тихъ краевъ коронныхъ, до тихъ часе законодательство въ помандтихъ отвѣтвѣхъ перемотрити, абы какъ найборше желаемъ созвѣдчностъ законодательства во нѣхъ частехъ державы приспособити.

Зачимъ тое настѣпитъ мають посланники того краю коронного, въ котромъ законодательство въ помандтихъ отвѣтвѣхъ оѣвъ дрѣгихъ краевъ коронныхъ отличающихся сѣщитвѣ, оѣвъ оучаста въ розправахъ о томъ же на Сеймѣ державномъ вѣтриматиса.

(Продовженье настѣпитъ)

Мы Франць Юсифъ Перкый, за ласки Божой Цѣсарь Австрій; Король Оугорщины и Чехъ, Король Ломбардин и Венетика, Далмацин, Хорваціи; Славоніи, Галичнны, Володимирщины и Илирии; Архи-Воевода Австрій; Воевода Лютариньскій, Сольноградскій, Штирскій, Корѣтаньскій, Краиньскій; Воевода горѣшного и долѣшного Шлазка; Великій Кн. Семигородѣ; Оукраинный Графъ Моравин; Оукраинный Графъ Гавексбург и Тирола и проч. и проч.

Постановилемъ для слѣдующихъ краевъ коронныхъ Цѣсарства австрійского, именно для



Архієпископства Австрійи више и понизше и низы, для Воеводства Сольноградского, Воеводства Штирского, Королевства Илирий обсагающего въ совѣтѣ Воеводства Кордтаньске и Краиньске, вукнаженого Графства Горичкого и Градищского, украинного Графства Истрии и мѣста Торжища зъ повѣтоми, для вукнаженого Графства Тирольского, и Форральбергского, Королевства Ческого, украинного Графства Моравского, Воеводства горѣшного и долѣшного Шлазка, Королевства Галицкого и Володимирского зъ Воеводствами Оувѣчимскимъ и Заторскимъ и Белковоеводствами Краковскимъ, для Воеводства Бѣковиньского и на конецъ Королевства Далматиньского, оузнаючи права політични жителамъ тыхъ краѣвъ конституційныхъ черезъ насъ принатимъ творомъ державы за вѣщени и для охороны тыхже правъ, а то на вѣщенье Нашого міністерского совѣтѣ, якъ на вѣщенье:

## §. 1.

Кождомъ забезпечаетъ са вольность вѣры и права домового соблюденія вѣроисповѣданя. Оуживанье обывательскихъ и політичскихъ правъ есть ода вѣроисповѣданя независиме; однакожь также вѣроисповѣданье должностей обывательскихъ оскорелати не повинно.

## §. 2.

Кожда правно оузнана церковь и товариство религійне має право спольного пбличного соблюденія религійного, заладжде самостоятельно въ своей справы и заладжде ними, зѣстаетъ въ погѣданю и оуживаню заведеній, оучрежденій и загоковъ (фундшѣвъ) для своей цѣли религійныхъ, оучилищныхъ и благодѣтельныхъ; подалгаетъ однакожь такъ, якъ кожде товариство, общиниъ законимъ держарнымъ.

## §. 3.

Надка и ен преподаванье сѣть вѣлин. Кождый обыватель, еслы оуздѣбненье свое правнымъ

спококомъ доказавъ, має право, заведеня надкѣ и выховательни заладати и на ныхъ надкѣ преподавати. Домова надка не подалгаетъ жадномъ такомъ оуграниченю.

## §. 4.

Для общого народного копитана дѣховного вѣде са старано черезъ пблични заведеня, а въ частехъ державы, котри обнимають рѣзороднѣ людность, въ той сподѣвъ, що ти народни племена, котри сѣть въ меньшости, для оуправы ского азыка и для оуобразования въ томже потребни сѣдетва отримаютъ. Надка вѣры въ школахъ народныхъ преподаватиса має ода каятельной церкви або товариства религійного. Держава провадитъ найвишій надзоръ надъ справамы надковыми и выховательными.

## §. 5.

Кождый має право свою гадкѣ словомъ, письмомъ, тикомъ, ако изобразованьемъ свокодно оуавлати. Тикъ не може подалгати перезорнѣ. Противъ наджитю тикѣ выдательса законъ тиковый (*Repressirgesetz*).

## §. 6.

Право допроса прислужаетъ кождомъ. Допросы именемъ оццетвѣ не могутъ вѣти подавани лише черезъ зѣрхности и правомъ признани оццетва.

## §. 7.

Обывателями австрійскимъ прислужаетъ право згромадження и сополченя творити, позаякъ цѣль, сѣдетва, ако сподѣвъ згромадження и сполченася анѣ правѣ не противни, анѣ державѣ небезпечни не сѣть. Пользованася тими правкомъ, якожь и оуловѣа, подалгати якими права сополченій набытими, пользоваными и постраданими вѣти могутъ, означаетъ законъ.

## §. 8.

Вольность оубы есть забезпечена. Оуказненые оубы повинно дѣлати, вынавши той пада, коли хто на дѣйствю самомъ пойна-



тимъ вѣдѣ, токмо на показѣ основательнаго наказа, котораго черезъ сѣдью, або сѣдоки дѣла направляютъ зверхность выданный зоставъ. Кождый такой наказъ оуказнина повиненъ оуказниномъ або заразы при затриманю его, або найпознѣйше къ 24 годинахъ вѣсти дорѣченимъ.

§. 9.

Зверхность безпечыства, мѣститъ кожного, котораго подѣ стражъ взала, къ теченю сорокъ омыль годныъ на вѣльностъ пѣтити, або катительномъ сѣдови ѡддати.

§. 10.

Право домовъ е неизрѣшимъ. Перимотрѣ помешкана и папѣрѣвъ, або заграбленье тыхже естѣ только въ слѣчахъ и формахъ прякомъ означеныхъ дозволене.

§. 12.

Таинство листове естѣ неказимое, а заграбленье листѣвъ може лише въ слѣчахъ вѣины,

або на основѣ сѣдоваго наказа предприматымъ вѣти

§. 12.

Въ слѣчю вѣины або видтрныхъ непокоику могѣтъ оустановы §. 5. до 11. вилѣчно на часѣ, або къ декотрыхъ мѣщахъ вездѣльными вѣти осѣдени.

Законъ ообеный постановитѣ близшое.

§. 13.

Нашѣй Радѣ мѣнѣстерскоѣ повелелъа, до исполнена тыхъ постановленій тычасого выдаваемыхи постановлена, зачимъ законы органичній издѣляются, выровити и нашѣй санкци предложити.

Дано къ Нашѣмъ королевскоѣмъ головноѣмъ мѣстѣ Голомѣдъ дна 4. Марца 1819.

Францъ Юсифъ. (М. П.)

Шкарценбергъ, Стадѣонъ, Крабъ, Бахъ, Кордонъ, Брѣкъ, Тинфельдъ, Вальмеръ.

## Господарство сельске.

Мѣсяць Мароть.

Такати гноѣ къ полѣ. Слѣкати водѣ изъ озиминѣ. Городы справляемо, копаемо грады, якъ са першій вѣсьюкъ покаже, сѣємо росадѣ и высадки. На конецъ Мѣсяца сѣе са овѣ, котрый чимъ вѣняѣйшій то лѣпшій, также горохъ и сочекицю, ячмѣнь и прѣ пшеницю. —

Сѣножати (долины) колочити острыми желѣзными бородами, вы мохъ повыривати и спалити, а одѣ того много травы привѣде. — Долины примачити, кодакъ порохоми зъ гоитиньца, якъбы вже попелѣ и гною не вѣло.

Подѣ коноплѣ гноѣ возити и подложити. Плоты направляти и городити. Падгы, короны, козы полягодити, вы готови вѣли. О дѣрки падгы са старати, вы парокъ тилько найвѣльше двома можѣ орати.

По надѣ паня Гавришкевича коло св. Евдокии зрѣзввати прѣтики (зразы). повтикати ихъ въ землю и до мимъ сѣкати. Хрѣвѣцтво вѣске зѣ деревъ старанно зирати и палити. Мохъ окрѣвѣвати. На старыхъ деревьяхъ, корѣ старѣ хороповатѣ, обдерати, ино ю не покалѣчити. Кто хоче оукраити оубѣта деревомъ и сады закладати, то теперъ пора молоди дерева и лѣсницѣ попереаджати, ино корень не калѣчити и землю не обтрагати. Деревя, цо са переадждѣютъ, трѣва зновъ такъ класти, якъ вѣли въ лѣсѣ, къ той самой поставѣ, трѣва нимъ коньче вѣрхи и гильцѣ ѡдтати, ко оухнѣтъ. Вышнамъ и черешнамъ и сликамъ вѣрхи не обтинайте, но обочни гилата. Зернати шѣлѣкъ, грѣшъ и прѣ такъ сѣлати, якъ въ Зорѣ Ч. 17. и 18. оголошено. Галѣзки сѣди окрѣзввати гладко пилковъ маловъ до того дѣла спѣобновъ, вы ко-



штѣрѣвъ не лишати. Ранѣ глиновѣ зѣ лайнакомѣ змѣшановѣ замастити, де можѣ то и шматковѣ обквинѣти. Їкъ дерево переадишѣ, то и до пала соломанымѣ перевиломѣ приважн и оуважай, бы са дерево ѡдѣ пала нѣ въ корени нѣ къ горѣ не покалѣчило. Котре дерево тѣпо ростѣ, розрѣжѣ мѣ корѣ ножикомѣ зѣ горн въ долину и то зроби тамѣ на тыхѣ галѣзкахѣ, де трека, бы са щепи огѣлала. Їкъ дерево не хоче родити дай мѣ оврѣжѣ т. е. перерѣжѣ корѣ на гильцѣ зѣ лежка на около, такѣ, бы толькѣ знакѣ бѣвъ. Деревя наоколо опишѣ по целомѣ и дрѣвнымѣ гноемѣ, и перекопай дрѣвно землю такѣ, бы са корѣнѣ анѣ пень не покалѣчивѣ.

Коло св. Марка щепи дички, а якѣ не виѣеши, запроги городника, бы пощепивѣ, и нежалдѣ мѣ за тоѣ килька дрѣвокѣ дати, а бѣдешѣ самѣ Господарю и твои дѣти, а навѣтъ кнѣжки великѣй пожитокѣ мати. —

Де сликны е за гѣто, то повыкопѣвати, бы доитѣ сонѣца мала а выкопаныи сѣвѣдямѣ спродати, ели бы вже мѣнца на ныхѣ не бѣло.

Сливка найменьше двѣ, а инна деревина 4 сажнѣ, одна ѡдѣ дрѣгон повинна саджена бѣти.

Їкъ щепишѣ, старай са о докри гатѣнки зрѣзѣвъ, бо то одиѣ зѣхѣдѣ, а не одѣтъ пожитокѣ.

Дѣтемѣ наказѣвати, бы деревины не провали не обломѣвали, бо и веркины шкода, якѣ ю пѣстота зломитѣ. Били бы ктогѣ для мѣдка або грѣшки гил зломивѣ, то за тоѣ грѣхѣ мѣе, и чести не вартѣ. Їкъ кто мѣхѣ вывѣе ала мѣдѣ, то такѣ е, якѣ той дрѣвнѣй, що коровѣ зарѣзавѣ, бы ю выдовѣ. Найже корова бѣде здорова, тѣй мѣха най жѣе, и дерево наймѣ въ пожитокѣ най завше оочѣ родитѣ. Около св. Никифора рѣвѣемѣ веревы и садимѣ, но глѣдѣти, бы кора са не пѣддерла, на що иннимѣ коломѣ довре дрѣв зрѣвити, и такѣ веркинѣ вѣадити, потѣмѣ топорикомѣ оуважнѣ ѡбѣвити принадлежить. Обгорода много клопотѣ нагѣ на-

бавлае, и чѣгѣ закрѣае, а плотника стари крики и дрѣрки, ахѣ шкѣи же погани. — Для того трека намѣ плотѣвъ, щобы кѣтки перетрѣвали. Ї на тоѣ накопати глѣдинѣ въ лѣтѣ, на два цѣлѣ оу землѣ ктѣти гладко сокироу, и по пѣдѣ плѣтъ до шнѣра на пѣкъ лѣкта однѣ ѡдѣ дрѣгон въ неглубокѣй ровѣцѣ посадити и доброу землю и дрѣвнымѣ гноемѣ пѣдквинѣти, обквинѣти. Зѣ того вѣде такѣй плѣтъ, що нѣ хѣдоби на не влѣзе, анѣ птица не переиднѣе. — Ї що далѣй зѣ товѣ глѣдиновѣ робити, о томѣ пѣзнѣйше мы вамѣ скажемѣ.

Коло св. теплого Яликѣа пчѣли вылѣтаютѣ. — Глѣдѣти на миши, и на рябѣнки, бы одна пчѣла дрѣгѣ не нападала, якѣ бы такѣ бѣло, то очка зкѣзити. — Мѣдѣ теперѣ ещѣ пѣдѣкрати не радимѣ. Теперѣ добри пчѣли зѣ мѣдомѣ и коскомѣ кѣпокати. Їкъ кѣпишѣ то днѣи са, бы докрыи оулиѣ бѣвъ, бы доитѣ мѣдѣ и богато мѣхѣ мѣвъ, що пѣзнаешѣ, якѣ рано на очкѣ въ сѣрединѣ росѣ стане, и тепло зѣ оулиѣ жѣне, такѣ же якѣ запѣкати, то докря пчѣла головно са оковѣе и борзо оутихнѣ. Пнѣ ѡдѣ черваковѣ и пѣвѣины пыльно очищати. —

Сажавки напѣкаемѣ молодѣу рыбкою, що три роки спѣкаемѣ, чистимо, а волото тоѣ на поле возимѣ, що значитѣ за добрый гнѣй.

Окѣцѣ проганати, ѡдѣ мокрыхѣ мѣнца стѣрѣчи, на мнѣгѣ оуважати. Оуважати и на шкапы, що са мають жѣревити.

На тоѣ Вамѣ Честнѣй Господарѣ мы тѣтъ пишемѣ, вышѣте тои надки слѣхали и такѣе такѣ робили, коли хочѣте, бы вамѣ гараздѣ дома и щѣста зацкило. Кто бы що нерозвѣмѣвъ, най попроситѣ Ч. дака, або и П. Отѣа, а они вѣагѣ надѣчатѣ. — За надкѣ немѣа вѣтыдѣ; нѣчо не знати, то е вѣтыдѣ.

Ой ходивѣ то Икѣенькѣ до школы, до школы! Зѣ ѡдѣтамѣ выишовѣ, вѣзѣкъ спѣтитизнѣ, Господарѣткѣ, пчѣли.

Господарѣткѣ мѣ са вело, пчѣли мѣдѣ носили,



Бо онъ слѣхавъ, що мѣ вчени люди гокорили.  
 Изъ книжочкѣ также доходивъ онъ вкакого по-  
 житкѣ,  
 Кѣлькожь в него теперь добра, кѣлькоже маєткѣ?  
 То икъ и вы люди докри вѣдете слѣхати,  
 То загляне много добра къ ваши вѣдани хаты.  
 А. Трещаківкѣй

**ЗМѢСТКА.**

**Подаквванье.**

Тыни часами однѣмъ господароки зъ нашои  
 громады скрадени зѣстали конѣ и опинили са  
 ажъ къ Глѣкѣчкѣ Великому къ окрѣзѣ  
 Тарноп. зу тамошного жида. Господаръ нашъ  
 ѡдпитавши припадкомъ, где га его конѣ знахо-  
 датъ, взавъ га соком двоухъ свѣдкѣкъ и ѡд зверх-  
 ности пильмо власнѣсть его до тыхъ коней по-  
 твердяюще и оудакѣ до Глѣкѣчка Великого. По-  
 неже тамошний мандаторъ кагавѣ мимо такъ  
 важныхъ доказѣвъ конѣ нашоимъ господаревн  
 ѡдати казати, то Честна Громада Глѣ-  
 кѣчка Великого оудала са къ тѣмъ рѣчь: и  
 лише ей сердечной рѣкности нашъ той госпо-  
 даръ отримане сконхъ коней назадъ подаквва-  
 ти має. Кромѣ того таа Честна Громада дала  
 нашиимъ людямъ пильмо закѣрительное, отри-  
 мвала ихъ черезъ килька дней, оударила ихъ  
 потребными рѣчами на дорогѣ и недозволила на-  
 кѣтъ того, абы господаръ писаревн тамошномъ  
 за его трѣдъ малыимъ подаркомъ вывдачкѣл.  
 Честна Громадо Глѣкѣчка Великого!  
 За той Вашъ такъ крайный правдикѣ хрѣстіань-  
 ко братеркѣй чинъ, за доказъ глѣкоко къ Ва-  
 шихъ сердцахъ вкорѣненого чѣстка справедли-  
 вости, за Вашѣ широрѣкѣ гостиннѣсть, явно  
 передъ свѣтомъ даквдемъ Вамъ, желючи, що-  
 бы кѣ рѣкѣ Громады къ Вашѣ слѣды къ по-  
 добныхъ слѣчалхъ вѣдпали.

Тѣра къ окрѣзѣ Золочѣвкѣкомъ 1/13 Марца 1849.

Громада Тѣра.

(Слѣдѣють пѣдписи).

**бтый Спись дарѣвъ**

Головнѣй Рускѣй Радѣ въ мѣсяци Лютию  
 1849. зложеныхъ.

- |   |       |
|---|-------|
| 1. Скорогогатыи Стефанъ парохъ Зап-<br>кока окрѣ. Лькѣвского . . . . .          | 1 -   |
| 2. Рада окрѣга Тарнопѣльского . . . . .   | 30 -  |
| 3. Громады Оутышкѣвъ и Стронивакѣ<br>окрѣ. Золочѣвского . . . . .               | 8 -   |
| 4. Диканатъ Залозцкѣй окрѣ. Золочѣв-<br>ского . . . . .                         | 11 46 |
| 5. Ятанасій Книгиницкѣй парохъ Беркин-<br>кокой окрѣга Колом. . . . .           | 2 -   |
| 6. Гиларій Шквезицкѣй Членъ Голок. Рады   | 3 -   |
| 6. Рада Зваражки окрѣ. Тарнопѣль. . . . .                                       | 20 20 |
| 8. Михаилъ Гавришкевичъ парохъ зъ На-<br>гачека окрѣга Перемишльского . . . . . | 3 23  |
| 9. Громада Горбаче окрѣга Самбѣорского<br>зъ сконимъ склѣщенникомъ . . . . .    | 2 -   |
| 10. Громада Олшицѣ окрѣ. Жолкѣвского  | 4 -   |
| 11. Михаилъ Качковикѣй, советникъ кар-<br>ного сѣдѣ Вышницкого . . . . .        | 13 -  |
| 12. Клицѣкѣвичъ Константинъ, совет-<br>никъ карного сѣдѣ Вышницкого . . . . .   | 3 -   |
| 13. Гоаннь Гофманъ, актѣдаръ карного сѣ-<br>дѣ Вышницкого . . . . .             | 2 -   |
| 14. Незнайомый добродѣй . . . . .   | 1 -   |
| 15. Члены Головнѣй Рады . . . . .   | 7 46  |

Сѣмма 141 17

Вѣемъ вамъ Честни вспомогаѣлѣ рѣско-на-  
 родного добра за помандтѣи ваши дары оусердно  
 даквдемъ, а какъ Честни рѣски Сѣланы и Мѣща-  
 ны котрихъте докро народне еще не вспомогли оу-  
 прашаемъ, давыте са по можности Вашои до  
 окцого рѣского добра причинити покорнии.

Одъ Головнѣи Рѣскои Рады.

Лькѣвъ дна 2. Марта 1849.